m A/78/662/Add.1

Distr.: General 2 April 2024 Arabic

Original: English



الدورة الثامنة والسبعون

البند 134 من جدول الأعمال

# الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024

## تقربر اللجنة الخامسة

المقرر: السيد لورنس توماس دن هارتوغ (مملكة هولندا)

# أولا - مقدمة

ترد التوصيات السابقة المقدِّمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند 134 من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/78/662.

2 - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستيها الثامنة والعشرين والثلاثين والثالثة والثلاثين والرابعة والثلاثين، المعقودة في 5 و 11 و 25 و 28 آذار /مارس 2024. وترد البيانات التي أُدلى بها والملاحظات التي أبديت خلال نظر اللجنة رسميا في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة<sup>(1)</sup>.

ولمواصلة النظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:

## التقديرات المنقحة المتعلقة بالمؤسسة المستقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية

تقربر الأمين العام عن التقديرات المنقحة المتعلقة بالمؤســســة المســتقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية (A/78/706)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/78/7/Add.43).

<sup>.</sup>A/C.5/78/SR.34 <sub>9</sub> A/C.5/78/SR.33 <sub>9</sub> A/C.5/78/SR.30 <sub>9</sub> A/C.5/78/SR.28 (1)





التقديرات المنقحة المتعلقة بالميزانية البرنامجية لعام 2024 في إطار الباب 3، الشوون السياسية، والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين: البعثات السياسية الخاصة – المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب الإقليمية، ومكاتب دعم العمليات السياسية، والبعثات الأخرى – بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان

تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة المتعلقة بالميزانية البرنامجية لعام 2024 في إطار الباب 3، الشوون السياسية، والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين: البعثات السياسية الخاصة – المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب الإقليمية، ومكاتب دعم العمليات السياسية، والبعثات الأخرى – بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان تقرير الأمين العام ( \$A/78/6).

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/78/7/Add.44).

التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024 في إطار الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، والباب 29 باء، إدارة الدعم العملياتي

تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024 في إطار الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، والباب 29 باء، إدارة الدعم العملياتي تقرير الأمين العام (A/78/753)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/78/7/Add.46).

24-06013 2/7

# ثانيا - النظر في المقترحات

### ألف - مشروع القرار A/C.5/78/L.29

4 - في الجلســـة الرابعة والثلاثين، المعقودة في 28 آذار /مارس، عرض ممثل الجمهورية العربية السورية، أيضا باسم الاتحاد الروسي، وإريتريا، وإيران (جمهورية – الإسلامية)، وبيلاروس، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وزمبابوي، والصين، وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية)، وكوبا، ونيكاراغوا، مشروع قرار بعنوان "التقديرات المنقحة المتعلقة بالمؤسسة المستقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية" (A/C.5/78/L.29).

5 - وفي الجلسة نفسها، طلب ممثل بلجيكا (باسم الاتحاد الأوروبي) إجراء تصويت مسجل على مشروع القرار A/C.5/78/L.29، وأدلى ببيان تعليلا للتصويت قبل إجراء التصويت.

6 - وفي الجلسة نفسها أيضا، رفضت اللجنة مشروع القرار A/C.5/78/L.29 بتصويت مسجل بأغلبية 70 صوتا مقابل 13 صوتا وامتناع 43 عضوا عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت كما يلي $^{(2)}$ :

#### المؤيدون:

الاتحاد الروسي، وإريتريا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبنما، وبيلاروس، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وزمبابوي، والسودان، والصين، وكوبا، ومالي، ونيكاراغوا.

### المعارضون:

أذربيجان، والأرجنتين، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وألبانيا، وألمانيا، وأندورا، وأوروغواي، وأوركرانيا، والمرانيا، والمرانيا، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، والبوسنة وأوكرانيا، وأيرلندا، وبيرو، وتركيا، وببراغواي، والبرازيل، والجبل الأسود، وجزر مارشال، والجمهورية والهرسك، وبولندا، وبمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسان مارينو، والسلفادور، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، وشيلي، وغواتيمالا، وغيانا، وفرنسا، وفنلندا، وقبرص، وقطر، وكرواتيا، وكندا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، وكولومبيا، والكويت، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليتوانيا، وليختنشتاين، ومالطة، ومقدونيا الشمالية، والمكسيك، والمملكة المتحدة للريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية، ومملكة هولندا، وموناكو، والنرويج، والنمسا، والنيجر، ونيوربلندا، وهندوراس، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمربكية، واليابان، واليونان.

#### الممتنعون عن التصوبت:

الأردن، والإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وأنغولا، وأوغندا، وباكستان، والبحرين، وبروني دار السلام، وبنغلاديش، وبوتان، وبوركينا فاسو، وتايلند، وتونس، والجزائر، وجزر سليمان، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، وجنوب السودان، وجيبوتي، وسانت لوسيا، وسري لانكا، وسنغافورة، والسنغال، والعراق، وعمان، وغانا، والغلبين، والكاميرون، والكونغو، وكينيا، وليسوتو،

3/7 24-06013

<sup>(2)</sup> أشار وفد بنما فيما بعد إلى أنه كان ينوي التصويت معارضا، وأشار وفد النيجر فيما بعد إلى أنه كان ينوي الامتناع عن التصويت.

وماليزيا، ومصــر، والمغرب، والمملكة العربية السـعودية، ومنغوليا، وميانمار، وناميبيا، ونيبال، ونيجيريا، وهايتي، والهند، واليمن.

## باء - مشروع القرار A/C.5/78/L.30

7 - في الجلسة الرابعة والثلاثين، المعقودة في 28 آذار /مارس، عرضت ممثلة ألبانيا مشروع قرار معنون "التقديرات المنقحة المتعلقة بالمؤسسة المستقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية" (A/C.5/78/L.30).

8 - وفي الجلسة نفسها، طلب ممثل الجمهورية العربية السورية إجراء تصويت مسجل على مشروع القرار A/C.5/78/L.30، وأدلى ببيان تعليلا للتصويت قبل إجراء التصويت.

9 - وفي الجلسة نفسها أيضا، وقبل إجراء التصويت، أدلى ممثل بلجيكا (باسم الاتحاد الأوروبي) ببيان تعليلا للتصويت.

10 - وفي الجلسة الرابعة والثلاثين أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/78/L.30 بتصويت مسجل بأغلبية 71 صوتا مقابل 12 صوتا وامتناع 46 عضوا عن التصويت (انظر الفقرة 15، مشروع القرار الأول). وجاءت نتيجة التصويت كما يلى<sup>(3)</sup>:

#### المؤيدون:

الأرجنتين، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وألبانيا، وألمانيا، وأندورا، وأوروغواي، وأوكرانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، وإيطاليا، وباراغواي، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، وبنما، والبوسنة والهرسك، وبولندا، وبيرو، وتركيا، وتشيكيا، والجبل الأسود، وجزر مارشال، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسان مارينو، والسافادور، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، وشيلي، وغواتيمالا، وفرنسا، وفنلندا، وقبرص، وقطر، وكابو فيردي، وكرواتيا، وكندا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، وكولومبيا، والكويت، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليتوانيا، وليختنشتاين، ومالطة، ومقدونيا الشمالية، والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشامالية، ومملكة هولندا، وموناكو، وميانمار، وناميبيا، والنرويج، والنمسا، والنيجر، ونيوزيلندا، وهندوراس، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليونان.

#### المعارضون:

الاتحاد الروسي، وإريتريا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبيلاروس، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وزمبابوي، والسودان، والصين، وكوبا، ومالي، ونيكاراغوا.

#### الممتنعون عن التصويت:

الأردن، والإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وأنغولا، وأوغندا، وباكستان، والبحرين، وبروني دار السلام، وبنغلاديش، وبوتان، وبوركينا فاسو، وتايلند، وتونس، وجامايكا، والجزائر، وجزر سليمان، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، وجنوب السودان، وجيبوتي، وسانت كيتس ونيفس،

24-06013 4/7

<sup>(3)</sup> أشار وفد النيجر فيما بعد إلى أنه كان ينوي الامتناع عن التصويت.

وسانت لوسيا، وسري لانكا، وسنغافورة، والسنغال، والعراق، وعمان، وغانا، وغيانا، وغينيا الاستوائية، والفلبين، وفييت نام، والكاميرون، والكونغو، وكينيا، وليسوتو، وماليزيا، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، ومنغوليا، ونيبال، ونيجيريا، وهايتي، والهند.

### جيم - مشروع القرار A/C.5/78/L.32

11 - في الجلسة الرابعة والثلاثين، المعقودة في 28 آذار /مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار معنون "المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لعام 2024" (A/C.5/78/L.32)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية تولّت تنسيقها ممثلتا بلغاريا وجامايكا. وعلى خلفية اعتماد اللجنة مشروع القرار A/C.5/78/L.32، شرعت اللجنة في النظر في مشروع القرار A/C.5/78/L.32، بصيغته المعدلة من الناحية الفنية ليتألف من جزء واحد فقط (A/C.5/78/L.32، الجزء الثاني). وأعيد تسميته "التقديرات المنقحة المتعلقة بالميزانية البرنامجية لعام 2024 في إطار الباب 3، الشؤون السياسية، والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين: البعثات السياسية الخاصة – المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب الإقليمية، ومكاتب دعم العمليات السياسية، والبعثات الأخرى – بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان".

12 – وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/78/L.32، بصيغته المعدلة فنيا، دون تصويت (انظر الفقرة 15، مشروع القرار الثاني).

13 – وفي الجلسة نفسها أيضا، وبعد اعتماد مشروعي القرارين A/C.5/78/L.30 و A/C.5/78/L.30 بصيغتهما المعدلة من الناحية الفنية، أدلى ممثلو الاتحاد الروسي، والجمهورية العربية السورية، وإيران (جمهورية – البوليفارية)، وكوبا، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وإريتريا، والصين، وبيلاروس ببيانات أعربوا فيها عن رغبتهم في أن ينأوا بأنفسهم عن الجزء الأول من مشروع القرار A/C.5/78/L.32، بالصيغة التي قدمها أصلا رئيس اللجنة عقب المشاورات غير الرسمية.

14 - وفي الجلســـة الرابعة والثلاثين أيضـــا، وبعد اعتماد مشــروعي القرارين A/C.5/78/L.30 و A/C.5/78/L.32، بصيغتهما المعدلة فنيا، أدلت بنما والنيجر أيضا ببيانين.

5/7 24-06013

## ثالثًا - توصيات اللجنة الخامسة

15 - توصى اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروعي القرارين التاليين:

مشروع القرار الأول

التقديرات المنقحة المتعلقة بالمؤسسة المستقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(1)</sup> وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(2)</sup>،

- 1 تحيط علما بتقرير الأمين العام؛
- 2 تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، رهنا بأحكام هذا القرار؛
  - 3 تحيط علما بالفقرة 10 من تقرير اللجنة الاستشارية؛
- 4 توافق على إنشاء 28 وظيفة (1 أمين عام مساعد، و 1 مد-1، و 3 ف-5، و 7 ف-4، و 9 ف-5، و 7 ف-4، و 9 ف-3، و 4 ف-5، و 1 من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و 2 من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) للمؤسسة المستقلة المعنية بالمفقودين في الجمهورية العربية السورية في إطار الباب 24، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لعام 2024؛
- 5 تعتمد مبلغا إضافيا قدره 700 291 دولار من دولارات الولايات المتحدة، يشمل 2 500 24 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، و 200 967 2 دولار في إطار الباب 24، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024؛
- 6 تعتمد أيضا مبلغا قدره 600 278 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024، تقابله زيادة بمبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

24-06013 6/7

<sup>.</sup>A/78/706 (1)

<sup>.</sup>A/78/7/Add.43 (2)

مشروع القرار الثانى

ثانىاً

التقديرات المنقحة المتعلقة بالميزانية البرنامجية لعام 2024 في إطار الباب 3، الشوون السياسية، والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين: البعثات السياسية الخاصة – المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب الإقليمية، ومكاتب دعم العمليات السياسية، والبعثات الأخرى – بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(3)</sup> وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(4)</sup>،

- 1 تحيط علما بتقرير الأمين العام؛
- عون الإدارة والميزانية؛
  عون الإدارة والميزانية؛
- 5 توافق على رصد موارد قدرها 600 201 22 دولار لنقل مهام بعثة الأمم المتحدة المتحاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان وتصفيتها، تحل محل سلطة الالتزام بمبلغ المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان وتصفيتها، تحل محل سلطة الالتزام بمبلغ عشر 2000 500 دولار التي أقرتها الجمعية العامة، مع الأنصبة المقررة، في الفقرة 4 من الجزء السابع عشر من قرارها 253/78 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2023 والفقرة 2 من قرارها 254/78 جيم المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2023؛
- 4 تعتمد مبلغا إضافيا قدره 600 162 22 دولار في إطار الباب 3، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لعام 2024؛
- 5 تعتمد أيضاً مبلغاً إضافيا قدره 400 101 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لعام 2024.

.A/78/6 (Sect. 3)/Add.8 (3)

.A/78/7/Add.44 (4)

7/7 24-06013